

ITOK IM BŌK KAMINENE KAB  
KAPEEL KO ÑAN JIPAÑ KAPPOK  
JERBAL ILO EJELOK WŌNEEN



# Immigrant Resource Center



## JENEJ JIPAÑ FOK IKIJEEN:

- Jokin mour kab wewein ko jej aikuj loori ñan ad kōjbarok kōj
- Būki jipañ/wewein ko rōkkar ko ilo ad kappok jermal
- Bōk jipañ im melele ko kōn jikin jokwe, apañ ko im rōjelet kakien im jipañ ko aierlok wōt
- Ekatak ko ñan ad jelā kilen bukōt jipañ ko rōpelok ñan kōjwōj

**G**oodwill Hawaii Immigrant Resource Center ej kōmmani jermal in katakin ko an ilo juōn jikin ekatak eo ebolemen . Konej maroñ kōjermal eloñ kain wewein ko ñan jipañ kōmman bwe en pidodo am wōnmaanlok. Konej bōk

ekatak ko kōn wewein kōjbarok ien, jāñ ko am im kapeel ko jet elap aer aurōk ilo ad pad ilo Hawaii in. Jermal in case management kab jermal ko jet ekoba follow up rōnej bōrainwōt bōk jikier ñan kōmman bwe en pidodo an toptrak kōtōbar ko ad. Jouj im lale tulikin pepa in ñan bōk melele kon wewein am maroñ

KWŌJ RUWAINENE IN BŌJRAK TOK  
IM BŌK JIPAÑ ILO EJELOK WŌNEEN!  
LEARN MORE AT [WWW.HIGOODWILL.ORG](http://WWW.HIGOODWILL.ORG)

ITOK IM BŌK KAMINENE KAB  
KAPEEL KO ÑAN JIPAÑ KAPPOK  
JERBAL ILO EJELOK WŌNEEN



# Immigrant Resource Center

Jipañ kein rej iwōj ñan eok ilo ejelok wōneen.  
Jouj im kir lok nemba kein ijin ilal ñan bōk melele  
ko rōllap lok.

## **KEMIJ PELLOK!**

Monday - Friday  
7:45 am - 4:30 pm

## **BIG ISLAND**

200 Kanoelehua Ave. #102  
Hilo, HI 96720  
Phone: (808) 443-5842  
Fax: (808) 934-8106

## **MAUI**

250 Alamaha St. #N16B  
Kahului, HI 96732  
Phone: (808) 871-4143  
Fax: (808) 442-8906

Melele/ukook ko rōkaal tata raar kōmman ilo 4/2016. būrokūraam in ej ekeke im wāmourur itok jen jipañ ko an kajojo ra ko an kien ekoba doulul ko einwōt Department of Labor and Industrial Relations, Office of Community Services, State of Hawaii koba lok Kien eo an Hawaii. Goodwill Hawaii ej juōn doulul eo im ej bōrānwōt bōk jipañ jen CARF (The Commision on Accreditation of Rehabilitation Facilities) im Goodwill Industries International. Jej bōk konaad ak kobalok ippān doulul kein einwōt Chamber of Commerce, Hawaii Alliance of Nonprofit Organizations, Hawaii Employers Council, Hawaii Waiver Providers Association and Aloha United Way. Jabdewōt melele ak pija ko rej walok naaj kōjerbali wōt ñan kajedeed kab kareleel kake būrokūraam in. Ejjab mālim an jabdewōt armej kōmman kape im kadiojlok melele ak pija ko ilo an Goodwill jab jelā kake.

Goodwill Hawaii ej jipañ kajojo armej na mejlan apañ ko rōjelet er ilo aer kappok jerbali im kōmman bwe ren likit aer kōjatdrikdrik ioer ilo aer jipadōk kōtobar ko aer.